

pátek, 10. července 2020

P9_TA(2020)0196

Uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události na rok 2020: pokračování humanitární pomoci pro uprchlíky v Turecku

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 10. července 2020 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události na rok 2020 za účelem pokračování humanitární pomoci pro uprchlíky v Turecku (COM(2020)0422 – C9-0162/2020 – 2020/2094(BUD))

(2021/C 371/28)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2020)0422 – C9-0162/2020),
 - s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽¹⁾, a zejména na článek 13 tohoto nařízení,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení ⁽²⁾, a zejména na článek 14 této dohody,
 - s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2020 přijatý s konečnou platností dne 27. listopadu 2019 ⁽³⁾,
 - s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 5/2020, který Komise přijala dne 3. června 2020 (COM(2020)0421),
 - s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 5/2020, který Rada přijala dne 24. června 2020 a následujícího dne postoupila Evropskému parlamentu (09060/2020 – C9-0189/2020),
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0125/2020),
- A. vzhledem k tomu, že článek 13 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 stanoví vytvoření rozpětí pro nepředvídané události ve výši až 0,03 % hrubého národního důchodu Unie,
- B. vzhledem k tomu, že Komise v souvislosti s financováním uvedeným v návrhu opravného rozpočtu č. 5 k souhrnnému rozpočtu Evropské unie na rok 2020 navrhla uvolnit prostředky z rozpětí pro nepředvídané události s cílem čelit naléhavé potřebě poskytnout humanitární pomoc uprchlíkům v Turecku zvýšením prostředků na závazky v souhrnném rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2020 nad rámec stropu okruhu 4 víceletého finančního rámce,
1. souhlasí s tím, aby byly z rozpětí pro nepředvídané události uvolněny nad rámec stropu prostředků v okruhu 4 (*Globální Evropa*) víceletého finančního rámce prostředky na závazky ve výši 481 572 239 milionů EUR;
 2. schvaluje rozhodnutí uvedené v příloze k tomuto usnesení;
 3. pověřuje svého předsedu, aby podepsal toto rozhodnutí společně s předsedou Rady a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 4. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení včetně přílohy Radě a Komisi.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽²⁾ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 57, 27.2.2020.

pátek, 10. července 2020

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události na rok 2020 za účelem pokračování humanitární pomoci pro uprchlíky v Turecku

(Znění této přílohy se zde neuvádí, jelikož odpovídá znění konečného aktu, rozhodnutí (EU) 2020/1268.)
